
**5th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987**

**5^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987**

80

BILL

PROJET DE LOI

**AN ACT TO AMEND THE
COST OF CREDIT DISCLOSURE ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
DIVULGATION DU COÛT DU CRÉDIT**

HON. DAVID R. CLARK, Q.C.

L'HON. DAVID R. CLARK, C.R.

EXPLANATORY NOTES

Section 1

A provision in relation to disclosure of the cost of borrowing in the case of credit extended at a variable rate is added.

Section 2

Regulation-making powers in relation to credit extended at a variable rate are added.

Section 3

Commencement provision.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

Adjonction d'une disposition relative à la divulgation des frais d'emprunt dans le cas d'un crédit accordé à un taux variable.

Article 2

Adjonction de dispositions habilitantes relatives à un crédit accordé à un taux variable.

Article 3

Entrée en vigueur.

**An Act to Amend the
Cost of Credit Disclosure Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 15 of the Cost of Credit Disclosure Act, chapter C-28 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after subsection (5) the following:*

15(6) Notwithstanding subsections (1) to (5), the cost of borrowing in the case of credit that is extended subject to variations in the annual percentage rate shall be disclosed to a borrower in accordance with the regulations.

2 *Section 29 of the Act is amended by adding after paragraph (h) the following:*

(h.1) defining "cost of borrowing" for the purposes of subsection 15(6);

(h.2) respecting disclosure of the cost of borrowing in the case of credit extended subject to variations in the annual percentage rate;

3 *This Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

**Loi modifiant la Loi
sur la divulgation du coût du crédit**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 15 de la Loi sur la divulgation du coût du crédit, chapitre C-28 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (5) de ce qui suit:*

15(6) Nonobstant les paragraphes (1) à (5), les frais d'emprunt dans le cas d'un crédit accordé sujet aux fluctuations du pourcentage du taux annuel doivent être divulgués à un emprunteur conformément aux règlements.

2 *L'article 29 de la Loi est modifié par l'adjonction après l'alinéa h) de ce qui suit:*

h.1) définissant «frais d'emprunt» aux fins du paragraphe 15(6);

h.2) concernant la divulgation des frais d'emprunt dans le cas d'un crédit accordé sujet aux fluctuations du pourcentage du taux annuel;

3 *La présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

5th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

BILL

AN ACT TO AMEND THE
COST OF CREDIT DISCLOSURE ACT

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. DAVID R. CLARK, Q.C.

5^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
DIVULGATION DU COÛT DU CRÉDIT

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. DAVID R. CLARK, C.R.
